



Die Bekanntmachung (Telegramm) des Herrn Bruno Toepel, Inh. Alb. Morell, Halle a. S., die Bier-Prämierung auf der Pariser Welt-Ausstellung betreffend, **entspricht nicht den Thatfachen.**

Der Grand prix wurde nicht einer einzelnen Brauerei zugesprochen, sondern kollektiv den 5 Münchener Brauereien, welche gemeinschaftlich die Ausstellung bespiketen und unter denen sich allerdings auch das Bürgerliche Brauhaus München (Münchener Bürgerbräu) befindet.

Dass diese 5 Brauereien mit dieser gemeinschaftlichen höchsten Auszeichnung bedacht wurden, dazu dürfte wohl auch der große Erfolg, den ich mit meinem Bier-Auschanke in der Ausstellung

**dem einzigen in der deutschen Abtheilung**

erzielte, ein gut Theil beigetragen haben.

München, 25. August 1900.

Hochachtend

# Gabriel Sedlmayr,

Brauerei zum Spaten.

General-Vertreter: Otto Filss, Halle a. S.

**Hoffmann's Fischhaus,** Ueberfahrt nach der Rabeninsel.

Sonntag den 26. d. Mts.

**Große humoristische Vorträge,** C. Hoffmann.

sehr freudl. einlabet

**Cröllwitz — Birkenwäldchen.**

**Erntefest, wobei Freiconcert**

Es ladet ergebenst ein Knöchel, Musikdiregent. Sonst nach der Affe.

**Lüderitz' Berg.** Gr. Extra-Concert der Gesangsvereine. Eintritt frei!

**Germania-Garten.**

Sonntag den 26. d. Mts. von Nachmittag 1/4 Uhr ab

**Grosses Gartenconcert.** Es findet eine Verlosung von verschiedenen geschmackvollen Sorten statt.

**Freyberg's Garten.**

Sonntag den 26. August von 3 1/2 Uhr an **Concert und Ball.**

Montag und Dienstag Abend 8—11 Uhr **Großes Elite-Concert.**

Freudlich einladend Otto Gümsch.

**Pläzler Schiessgraben.** Groß. Frühschoppen-Concert.

Gewählte Frühschoppenkarte. Zu einem recht zahlreichen Besuch ladet ein Carl Pagenhardt.

**Etablissement „Goldener Hirsch“.**

Sonntag den 26. August, Anfang 4 Uhr: **Großes Gesellschaftskränzchen.**

Im Garten **Frei-Concert.**

Hochachtend Hugo Traxdorf.

**Gesellschaftshaus Diemitz.**

Sonntag den 26. August **Großes Gesellschafts-Kränzchen.**

Hierzu ladet freundlichst ein F. Lutzmann. F. Spelsen.

## Ausstellung

für **Gesundheits- und Wohlfahrtspflege**

Halle a. S. 1900

vom 16.—30. August im Wintergarten.

Heute von 4 Uhr Nachm. bis 11 Uhr Abds.

### CONCERT

der Kapelle des Kgl. Magd. Füß.-Regts. Nr. 36. Musikdirektor Wiegert. Eintritt für Ausstellung und Concert 30 Pf. pro Person.

**Zum Schultheiss,**

Poststrasse 5.

Sonntag den 26. August 1900

**Menu:**

Krautbrühe m. Eingelege, Potage à la reine.

Aal in Rothwein, Blumenkohl m. Schinken,

Ragout fin, Kass. Eier.

Mastkalberbraten, Hirschfilet au jus.

Kirschen. Sollerlesalat.

Mocca-Eis.

Reichhaltige

Frühstücks- u. Abendkarte.

Hochachtend

**Fritz Urban.**

**Bad Wittekind.**

Sonntag den 26. August

**2 grosse Concerte.**

Anfang (Früh 6 1/2 Uhr, Eintritt 20 Pf. Nachm. 3 1/2 Uhr, Eintritt 30 Pf.)

Carl Rohde. Max Friedemann.

**Godene Egge.**

Jeden Sonntag **Frei-Concert,**

wozu ergebenst einladet. With. Lönig.

**Restaurant**

**Neumarkt-Bierhalle,**

Freitags- u. Sonntags **Hähnchen-Auskegeln und Anskregeln.**

Hierzu ladet ergebenst ein E. Schlemmer.

Gr. Vereinszimmer noch einige Tage frei.

**Café Südsterne,**

Landwehrstr. 14.

**Neue Damen-Bedienung.**

**Schondorf's Tanzstunde** Heute Sonntag v. Nachm. 3 Uhr Stadt Leipzig, Straße 16.

**Stadt-Park**

(früher Titzer Garten).

Morgen Sonntag Nachmittag 3 1/2 Uhr **Großes Militär-Concert**

der Kapelle des Königl. Magd. Füß.-Regts. Nr. 36. O. Wiegert.

Eintritt 30 Pf.

**Raben-Insel,** Traxdorf's Jägerheim.

Sonntag den 26. August, Nachmittag 4 Uhr

**Grosses Frei-Concert**

der **Halleschen Complett-Sänger-Gesellschaft.**

**„Musik-Club Einigkeit“.**

Unser Vergnügen

findet Sonntag den 26. August in Diemitz im „Deutschen Kaiser“ statt.

Es ladet ein Der Vorstand.

**Theater-Verein „Deutsche Bühne“**

zu Halle a. S.

Freitag den 31. August 1900, Abends 1/2 8 Uhr in den Räumen der Kaiserfälle

**Patriotische Wohltätigkeits-Feier**

verbunden mit Militär-Concert und Aufführungen zu Gunsten der freiwillig nach China

gegangenen Kriegerkinder des Füß.-Regts. Nr. 36 und des Feld-Art.-Regts. Nr. 75, unter

dem Vorsitz des Herrn Generalleutnant und Disziplin-Kommandeur

von Reuthen-Fink.

Öhren-Komitee: Oberbürgermeister Stande, Oberst u. Regiments-Kommandeur

von Ranke, Oberst und Regiments-Kommandeur Richter, Geh. Reg.-Rath, Prof.

Dr. Dittmer, Bergbauminister und Oberbürgermeister Direktor v. Velsen.

Am Zwecke der guten Sache bitten wir um freundliche Unterstützung durch Ab-

nahme von Billets.

Billets im Vorverkauf in den durch Plakate ersichtlichen Geschäften.

Der Sect. Musiksch.

**Bageritz.**

Sonntag den 26. August, von Nachmittag 4 Uhr ab

**\* Tanzmusik \***

von der Regimentskapelle des Auf.-Rgts. Nr. 153 aus Altenburg. Es laden dazu freundlichst ein Die Herren: Lippold, Gelmlich.

**„Brockenhaus“,** Harz 51.

Heute Sonntag den 26. August

**Hähnchen-Auskegeln,** von Nachmittag 4 Uhr ab

zu Mittag 12 Uhr. Es laden dazu freundlichst ein Die Herren: Lippold, Gelmlich.

**Zum Hexentanzplatz,** Harz 51.

Heute Sonntag den 26. August

**Riesen-Orchester-Piano** mit Fernsprechanlage (Lehrstunde).

**Verein Ascania.** Unter

**Vergnügen** findet Sonntag den 26. August im „Neuen Theater“ statt.

Anfang 1/4 Uhr.

Mit Sandomir-Musik!

Hierzu lad. freil. ein Der Vorstand

Carl. Pannen-u. Apfelfinden.

Conditorei Max König, Rannische 7.

**Ernst's Tanzzirkel.**

**„Paradies“.**

Turnverein Radewell.

Sonntag d. 26. Aug., Nachm. 5 Uhr

**\* Schachturnen \***

auf der Festwiese.

Abends 8 Uhr

**\* BALL \***

im Vereins-Café.

Es lad. eig. ein Der Vorstand.

**Schnee Vereins-Zimmer**

80—100 Personen fassend, nach Sonnen-

tag u. Freitag zu vergeben.

Restaurant Börsenhalle,

am Gr. Berlin.

**Schnee**

Montag u. Donnerstag **Gr. Schlachtfest.**

Herrn. Gorgis, Tomplatz 10.

**Maishieren, Formen,**

Geräthe u. Einrichtung f. Bäcker,

Conditorei u. Kasse

liefert die Fabrik von

**W. E. H. Sommer, Bernburg,**

Auktionsstr. 7.

Wäge Waagefabrik oder Telemeter

ist general-einzel oder Angewandte

Personalbildung (Lehr- u. Lehrlinge) 2 bis

3 Zimmer vollständig eingerichtet ge-

monat. Mietezahlung von 500 Pf. d. d.

unt. D. 964 a. b. c. d. e. f. g. h. i. j. k. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. v. w. x. y. z.



# Grosses Rad-Wettfahren in Halle a. S.

Sonntag, 26. August, Nachmittags 3 1/2 Uhr Hallesche Rennbahn, Merseburger Chaussee Nr. 4,

200 Rennungen, darunter solche hervorragender deutscher Herrenfahrer für 4 Flegel-Rennen und das 80 Kilometer-Dauerfahren mit Schrittmachern!

## Stadt-Theater Halle a. S.

Gröföffnung der Spielzeit 1900/01 am Sonnabend den 15. September cr.

Personal-Verzeichnis.

Regie u. Musikdirektion: Carl Schilling, Oberregisseur des Schauspiel. Hb. Humann und Theo Rosen, Regisseure der Oper. Fritz Berend, Reg. des Lustsp. u. d. Pöle. Dr. Ernst Schmidt, 1. Kapellmeister. Max Schneider, 2. Kapellmeister u. Chorleiter. Carl Schilling, Chorleit. u. Correspondent. Adele Stahberg-Wieft, Balletmeisterin.

### Schau- und Lustspiel.

**Damen:**  
Bernadette Lieber, Anstaltsdamen und Geliebter, v. Städtetheater in Berlin.  
Charlotte v. Schulz, 1. Fleder u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Ester Etoas, jug. Geliebter u. Geliebter, v. Städtetheater in Göttingen.  
Dore Wolfkamm, sentimentale und jug. Geliebter (reng).  
Franziska Silber, muntere u. naive Geliebterin, v. Städtetheater in Göttingen.  
Dorotha Schumann, 1. Liebhaberin und Geliebter, v. Städtetheater in Göttingen.  
Wally Carrell, 1. Liebhaberin u. Geliebter, v. Städtetheater in Göttingen.  
Therese Paulmann, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).  
Martha Kücken, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).  
Agnes Anders, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).

**Herren:**  
Edmund Dunath, 1. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Carl Wilsch, 1. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Otto Maun, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Max Schiller, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Carl Schilling (reng), v. Städtetheater in Göttingen.  
Carl Schiller, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Eugen Gura, 1. Charakterrollen (reng).  
Fritz Berend (Reg.), f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).  
Carl Stahberg, jug. Komiker u. Naturdarsteller (reng).  
Theo Rosen, Charakter u. Repräsentantenrollen (reng).  
Otto Engelke, Charakterrollen, 1. Fled, v. Städtetheater in Göttingen.  
Georg Fiedler (f. d. M.), jug. f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).  
Friedrich Hübner, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).

### Oper und Operette.

**Damen:**  
Ester Etoas, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Gertrud Uech, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Paula v. Nichtenfeld, Coloratursängerin (reng).  
Wally Carrell, Soubrette, v. Städtetheater in Göttingen.  
Mathilde Schiller, color. Soubrette, v. Städtetheater in Göttingen.  
Katharina Jern, Vokalopern u. Operetten, v. Städtetheater in Göttingen.  
Therese Paulmann, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).  
Franziska Silber, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).

**Herren:**  
Bruno Gedrich, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Otto Maun, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Fritz Berend, jug. Fled u. Liebhaber, v. Städtetheater in Göttingen.  
Carl Stahberg, jug. Komiker u. Naturdarsteller (reng).  
Theo Rosen, Charakter u. Repräsentantenrollen (reng).  
Otto Engelke, Charakterrollen, 1. Fled, v. Städtetheater in Göttingen.  
Georg Fiedler (f. d. M.), jug. f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).  
Friedrich Hübner, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng).

**Ballet, Orchester, Chor:**  
Adele Stahberg-Wieft, 1. Solodänzerin u. Balletmeisterin (reng).  
10 Damen Corps de ballet.

Als Gäste sind in Aussicht genommen:

Willy Grünig von der Kgl. Hofoper in Berlin. — Dr. Paul Walter, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng). — Leopold Demuth, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng). — Charlotte Uech, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng). — Paula Uech, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng). — Paul Uech, f. d. M., bürgerl. Mutter (reng). — August Junfermann.

Die Kontrakte sind abgeschlossen mit der üblichen Klausel „Unter Vorbehalt der Genehmigung des Vereins der Hoftheaterintendanten“.

## Abonnements-Bedingungen.

Der Abonnementspreis beträgt:

Plätze:	Vorplatz	Ein viertel	Ein viertel	Ein viertel
	224 Vorz.	56 Vorz.	56 Vorz.	56 Vorz.
	1. 2. 3. 4.	1. 2. 3. 4.	1. 2. 3. 4.	1. 2. 3. 4.
Orchester-Loge für einen Platz	448	—	—	—
1. Rang Loge	380	80	80	80
1. Rang Balkon	380	80	80	80
Orchester-Gauleite	380	80	80	80
Parquet	313	60	78	40
2. Rang Vorderreihen	168	—	42	28

Auf andere Plätze als die angegebenen wird kein Abonnement angenommen.

Abonnements-Anmeldungen werden von Montag den 27. August, Vorm. von 9 bis 12 Uhr, entgegen genommen. Der bisherigen Abonnenten bleiben ihre Plätze bis incl. 1. September reserviert.

## „Wilhelmshöhe“, Giebichenstein. Tanz-Kränzchen.

Sonntag den 26. August von 4 Uhr an  
C. Gottschalk.

## Zum letzten Dreier!

Sonntag den 26. August, Nachmittags 4 Uhr  
Grosses Concert, —

mit Sommerfest mit Rinderbesichtigung des Giebigens „Eris Jäger“.  
Im Saal von 4 Uhr an Kränzchen.  
Giebig lobt reichlich ein.

## Erste Hallesche Fahrradbahn, Merseburgerstrasse 30/31.

Sonntag den 26. August von Nachmittags 3 Uhr an  
Grosses Militär-Concert,  
aufgeführt von dem 2. Compagnie-Regiment des 1. Infanterie-Regiments Nr. 75, und  
Tanzkränzchen.

## Café Bismarck

Martinstraße 18  
Jnh. Frau verw. Meta Schwade  
hält sich bestens empfohlen.

## Restaur. „Rudelsburg“

Gde. Gr. u. Al. Frauenhauserstr. 19, Inhaber: C. HEIL.  
Kräftigen Mittagstisch im Abdomen. 60 Pf.  
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

## Grüne Tanne Zöberitz.

Morgen Sonntag Nachmittags 3 Uhr wird wie bekannt die Unterhaltungsmusik im Abdomen. 60 Pf.  
Kalt und warme Speisen zu jeder Tageszeit.

## Verein ehem. 36er.

Zur Fahnenweihe des Vereins ehem. 36er.  
Grenadiere,

bei der wir als Vorzeichen fungieren, treten die Kameraden am Sonntag den 26. August cr. Nachmittags 3 1/2 Uhr vor dem Saal Friedrichstr. 67 an. Zahlreich und pünktlich Erscheinen der Kameraden ist erwünscht. — Eintrittskarten für die Kameraden sind vorher beim Vorstandes zu entnehmen.

Der Vorstand.

## Grenadiere

für Halle und Umgegend.

Sonntag den 26. August 1900

## Fahnenweihe u. Stiftungsfest

in der Naalackloßbrauerei Halle-Giebichenstein.

Vormittag von 11 bis 12 Uhr: Empfang der Gäste u. Frühstücken-Concert in der Reiterkammer am Hofplatz. Nachmittags 3 Uhr: Abholen der neuen Fahne vom Vereinsvorsitzenden. 4 1/2 Uhr: Abmarsch von der Reiterkammer zum Festlokal. Von 4 Uhr ab Weihe der Fahne, Ansprachen u. Concert (gemäßes Programm). Abends: Ball in beiden Eilen. — Eintritt 30 Pf. —

Freunde und Gönner des Vereins sind willkommen.

Für die Kinder findet beim Festlokal ein Festlaternenumzug durch die Anlagen statt. Einladungen sind im Saal zu haben.

Nach 12 Uhr Nachts finden Wagen der dienstigen Wache (4 Personen 25 Pf.) nach dem Markt beim Bahnhof zur Verfügung.

## Taubstumm-Verein „Einigkeit“

zu Halle a. S.

## Unser fünfjähriges Stiftungsfest

verbunden mit Concert, Theater u. Ball  
findet am Sonntag den 26. August Abends von 7 1/2 Uhr an im Gastlokal „Kaisersaal“ statt, wozu Freunde und Gönner herzlich eingeladen werden.

## Verein der Geschirrführer, Halle a. S.

Zu unserm am Sonntag den 26. August cr., Abends 7 Uhr im Concertsaal Rotfind.

## Vergnügen verbunden mit Ball

label Freunde und Gönner ergebenst ein  
Der Vorstand.

© Pfälzer Schützenhof an der Haide. ©

## Stadt-Theater Leipzig.

Neues Theater.  
Sonntag den 26. August 1900.  
Carmen.  
Montag den 27. August 1900.  
Lohengrin.

## Altes Theater.

Sonntag den 26. August 1900.  
Die Puppe.  
Montag den 27. August 1900.  
Der Hacht im Karpfenteich.

## Walhalla-Theater.

Direktion: Richard Hubert.  
Die Danzula-Troupe, Fantastinnen-Darsteller („Schiffstücken“, große fesselnde Antonomie). — Les Poppesou, Varietee-Gymnastik am 8. faden Red. — Die Schwestern Gaschy, Trauere, Hand- und Kopf-Akrobaten. — Miss Erna, Equilibrin auf dem schwebenden Trapp. — Mr. Harry Allister, Wirtin und Charakterist. — The 4 Flashes, musikalisch-akrobatische Formation. — Die Herren Fischer u. Wacker, humorist. Original-Gesangs-Duettisten. — Fräulein Lina Goltz, Orig.-Gesangs-Soubrette. — Herr Paul Backer, Gesangs- und Charakter-Gymnast. — Jules Greenbaum, Amerikanischer Violoncello mit neuen, atmenen Bildern! Beginn 8 Uhr. Ende gegen 11 Uhr.

## Jeden Sonntag

Vormittag 11 bis 12 Uhr  
Frei-Concert.

## APOLLO-THEATER

Fr. Winkler  
39. Spielplan (26.—31. August 1900).

Die Vorstellungen finden im vorzüglich ventilirten Theater-Saal statt. Während der Pausen bietet der prachtvolle Garten sehr angenehme Unterhaltung.

## Der einzige Sonntag

an welchem  
Edison's Traum II  
die mit sensationellem Erfolg  
aufgenommene  
elektrische Laube  
in Halle zu sehen ist.

Ernesto's „Elefanten“, darunter der Romanzenlänger „Nupel“ — Carl Bernhard mit seinen hübsch gezeichneten Comedien. — Sremlow's Antonomie „Liebes Abenteuer“. — Hefengedichte, die nicht aufgeführt werden. — Die 3 Excentrics. — Mathilde Buchwald. Die lustige Theatermutter. — Die gewöhnlichen Schwärzen Aera. — 2. Ab. ausgedehnter Zirkus, 3. Ab. ausgedehnter Zirkus.

Abgang 8 Uhr. Ende gegen 11 Uhr.

## Die Kunst-Requidien

Alle alleinstehenden Künstler sind willkommen! —

## Künstler-Matinée.

Die Künstler-Matinée findet bei günstigem Wetter im Garten statt.

## W. Flache's Restaur.

Gde. Gasse 18.  
Speckkuchen.  
Antich ff. Salvador-Bräu.

## Beuchlitz.

Sonntag den 26. August  
Sedan-Feier.  
Anfang 7 1/2 Uhr Abends.  
Es lobt dazu ergebenst ein  
Der Kreisverein.

## Stadt Landsberg.

Delitzscherstr. 19.  
Morgen Sonntag  
Gr. Familienabend  
mit H. gewählter Unterhaltung.  
Otto Köhler.

## Röpzig.

Zu dem am Sonntag den 26. August stattfindenden

## BALL

des Markt-Clubs Nr. 8.  
lab. freudlich ein  
F. Kirohof.

